



WIR IN OBERRICKLINGEN

Sanierungszeitung für das Programmgebiet
„Sozialer Zusammenhalt – Zusammenleben im
Quartier gemeinsam gestalten“



AUSGABE 10 FEBRUAR 2025

Herkes düşünölmüştür

Dormannstraße'deki meydan planı netlik kazanmaya başlıyor – ikinci katılım sonbaharda gerçekleşti

Trambolinde zıplamak, banklarda oturmak ve sohbet etmek veya biraz kas çalışmak: Tüm bunlar ve daha fazlası muhtemelen gelecekte Dormannstraße'deki sıralı binaların arasında açık alanda ve oyun parkında mümkün olacaktır. Burada, Dönüşüm Bölgesindeki sakinler ve diğer insanlar için bir eğlence vadisi oluşmaktadır.

2022 yılından bu yana yeniden düzenleme konusu kesintisiz şekilde planlanmaktadır. O dönemde çocuklar, gençler ve sakinler için ilk büyük katılım da gerçekleşti. İnsanlar fikirleri değerlendirebildi ve isteklerini dile getirdi. Mevcut yeşil alanlara ve ağaçlara değer verildiği net biçimde ifade edildi. Oyun ve boş zamanı değerlendirme olanakları ise buna karşılık yetersiz görüldü. Ayrıca daha fazla sakinlik, temizlik ve emniyet ile daha az araç trafiği konusunda yoğun talepler dile getirildi.

Kassel merkezli foundation 5+ landschaftsarchitekten bürosu bunun üzerine diğer planlamalar ve katılımlar için temel teşkil edecek bir ön taslak hazırladı. Bu taslak çeşitli alanlar öngörmektedir: Meydanın kuzey ucunda 24 binek otomobil için park alanı planlanmaktadır. Park alanındaki bir alan ise engelli sürücüler için öngörülmektedir. Ayrıca vakit geçirmeye davet edecek şekilde güneyde bir semt meydanı olacaktır. Bunun arasında küçük ve büyük çocuklar için oyun alanları ve çeşitli çubuklardan oluşan kalistenik tesisi ile bir fitness alanı bulunmaktadır. Yeşil karakter korunacaktır, şu ana kadar etrafı saran cadde ise yaya ve bisiklet trafiği için iki paralel yol olarak değiştirilecektir. İki yol da direklerle çevrilecektir. Gelecekte burası artık sadece teslimat trafiğine açık olacaktır.

Ön taslak geçtiğimiz sonbaharda kamuoyuna sunuldu. Bu taslak, oyun aletleri ve meydan vaziyetleri için açık öneriler içeriyordu. Arzu edenler buna yönelik fikrini açıklayabilme ve münferit unsurları değerlendirme imkanına sahip oldu. Gelecek tasarımla ilgili bir genel fikir elde etmek için de 1 Ekim tarihinde Dormannstraße'deki trafik birkaç saatliğine kısmen sakinleştirildi. Ayrıca oyun seçenekleri denendi. Öncelikle çocuklar ve daha sonra tüm paydaşlar davet edildi. Maalesef hava koşulları oldukça kötüydü ve yağmur hiç durmadan yağdı. O nedenle beklenenden daha az insan katılım gösterdi. Fakat bazı kişiler internetten anketleri yükleme ve doldurma fırsatından yararlandı.

Geri bildirimler neredeyse tümüyle olumluydu. Yerleşim alanındaki yolların yaratılması memnuniyetle karşılandı. Birçok kişi, bundan dolayı meydanın çocuklara daha uygun olacağı ve daha fazla emniyet sağlayacağı görüşündeydi. Ankete katılanların birçoğu dönüşümden dolayı bina sıraları arasında daha iyi bir yaşam kalitesi umuyor. Öte yandan otopark yerlerinin yetersiz olabileceği ve başka sakinler tarafından kullanılabilmesi konusundaki çekinceler de ifade edildi. Ayrıca tasarım için başka öneriler de dile getirildi: Bunun yanında bir içme suyu çeşmesi, futbol sahası ve daha fazla bank-masa kombinasyonları talep edildi.

Katılımın sonuçları Hannover merkezli plan zwei adlı ofis tarafından değerlendirilmiş ve ön taslak şu anda buna uygun hale getirilmektedir. 2025 yılının ilkbahar döneminde revize edilen taslak sunulacaktır. Bunun için örneğin Welcome-Treff'in pencere önü veya Dormannstraße üzerindeki meydana bir inşaat çiti değerlendirilebilir. Sakinler o zaman tekrar bilgilenme imkanı bulacaklardır. Ardından siyasetçilerin bir karar alması gerekir. Nihai taslağın ise 2026 yılında hayata geçirilmesi planlanmaktadır. Buna yönelik finansman desteği, "Sosyal Dayanışma" adlı Birlik- Eyaletler Programı ile sağlandı.

Güvenli, cazip ve çok yönlü kullanılabilir

Dönüşüm Bölgesinde önümüzdeki yıl içerisinde çeşitli alanlar yeniden planlanacak ve dönüştürülecektir

Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesinde yakında kamuya açık alanda başka değişiklikler de olacaktır. Planlamalar son sürat devam etmekte ve önümüzdeki yıl hayata geçirilmesi düşünülmektedir. Dormannstraße'deki meydan dönüşümü için daha önce bir ön taslak sunuldu. Ancak "Sosyal Dayanışma" Birlik-Eyaletler Programı kapsamında hayata geçirilecek daha birçok farklı proje bulunmaktadır. Şimdi bir genel bakış sunalım:

Nenndorfer Platz'taki oyun alanının doğu bölgesindeki caddeler ve kavşaklar: Burada, özellikle çocuklar için trafik açısından güvenli olacak bir dönüşüm planlanmaktadır. Ayrıca yaya ve bisiklet trafiği için de iyileştirmeler hedeflenmektedir. Buna ayrıca yapısal tedbirler yoluyla temponun azalması da katkı sağlayacaktır. Ayrıca yaya yollarının genişletilmesi, alanların yeşillendirilmesi ve yeraltı hatlarının yenilenmesi de öngörülmektedir. Planlamalar, 2025 yılının ilkbahar döneminde başlayacaktır. Kamuoyunun katılması sağlanacaktır. Bir sonraki yılda planlamaların tamamlanmış olması hedeflenmektedir. Ardından yapısal dönüşüm gerçekleştirilecektir.

Kabaca söylemek gerekirse: Kavşağın kuzeyindeki yol kısmı Rohe/Rohrskamp üzerinde yaya ve bisiklet yoluna doğru, Bundesstraße 65 boyunca bundan böyle bisiklet ve yaya yolu kısmı öncelikli olarak korunacaktır. Bückeburger Allee'ye yönelik merdiven yapısal olarak engelsiz hale getirilecektir ve setin asfaltsız geçişinin yerine asfalt bir bisiklet yolu döşenecektir. Planlamalar 2025 itibariyle yapılacak ve akabinde hayata geçirilecektir.

Ricklinger dönel kavşağı alt geçidi: Kullanım imkanı yaya ve bisiklet sürücüleri için çok daha cazip hale getirilecektir. Amaç emniyeti artırmaktır, bu amaçla da şeritler birbirinden daha anlaşılır şekilde ayrılacak, aydınlatma güçlendirilecek ve alt geçidin daha rahat görülmesi sağlanacaktır. Bir yapısal dönüşüm öncesinde teknik ve koruma ile ilgili sorunlar çözüme kavuşturulmalıdır.

Gronostraße futbol sahası: Yağmurlardan sonra sahada devamlı olarak su birikintileri meydana gelmektedir. O nedenle suyun daha iyi emilmesi için yüzey ve alt yapı dönüştürülecektir. Ayrıca halkın kullanımına açılan rekreasyon alanının da büyütülmesi planlanmaktadır. Bunun için Gençlik Merkezinin dış sahasının bir bölümü kullanılacaktır. Kuzeydeki çocuk yuvasına ve Aile Merkezine komşu olarak yeni rekreasyon alanları oluşturulacaktır. Muhtemelen 2025 yılının sonbahar döneminde somut planlamaya geçilecektir. Finansal kaynak için Niedersachsen Eyaletine başvurulmuştur. Kamuoyunun bu plana da katılması sağlanacaktır.

Gençlik Merkezi: Gençlik Merkezinde hizmet verilen çocuk ve gençler için vakit geçirme olanaklarının kalitesi ve dış sahanın kullanılabilirliği artırılacaktır. Bunun için ayrıca çimenliklerin yeniden değerlendirilmesi, voleybol ve badminton ağları için kaidelerin yerleştirilmesi ve gölgelik kurulumu düşünülmektedir. Gelecekteki kullanıcılar tarafından daha başka fikirler ise planlama çerçevesinde halen sunulabilir.

“Kırmızı halıyı seriyoruz”

Ticari Sosyal Planlama Ekibi, Oberricklingen merkezini ticaret ve hizmet üreticileri için yeniden değerlendirmek istiyor

Oberricklingen dönüşüyor. “Sosyal Dayanışma” adlı Birlik-Eyalet Programı kapsamında ayrıca boş alanlar da dönüştürülecektir. Hedefler ve tedbirler, kentsel dönüşüm geliştirme konseptinde açıklanmıştır. Bu kapsama ticaret ve hizmet üreten kişiler de dahil edilmiştir. Onların menfaatlerini Ticari Sosyal Planlama Birimi korumaktadır.

Ekip, Hannover merkezli plan zwei büro personeli Kirsten Klehn ve Josepha Aufleger ile Rudnick Consultants’tan Alexander Rudnick’ten oluşmaktadır. Kendileri birkaç yıldır Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesindeki tüccarlar ile sıkı bilgi alışverişi gerçekleştirmektedir. “Tüccarlar ve yönetim arasındaki arayüz ve aracıyız biz”, diye açıklıyor Kirsten Klehn.

Ayrıca sanayi gayrimenkul sahipleriyle de ekip temas halindedir. Dükkan veya bürolar yenileneceği ve tadilat yapılacağı zaman Ticari Sosyal Planlama ekibi destek sağlayabilmektedir. “Örneğin bir işletme genişletildiğinde, kısa süreli destek ihtiyacı olduğu zaman da danışmanlık hizmeti veriyoruz”, diyor Alexander Rudnick. Ticari Sosyal Planlama ekibi sadece bireysel danışmanlık hizmeti vermekle kalmıyor, aksine yerinde sanayicilerle de işbirliğini desteklemek istiyor.

Orta - uzun vadeli hedef, sanayi bölgesinin cazibesini artırmaktır. Alexander Rudnick burada büyük fırsatlar olduğunu düşünmekte: “Oberricklingen, şehir merkezinin ikinci halkasında yer alıyor. Bu konum, Döhren veya Buchholz ile kıyaslanabilir.” Ticari Sosyal Planlama Birimi yeni dükkan ve hizmet sağlayıcıların yerleşmesini hedeflemektedir. Ayrıca boş duran ticari alanlar da tekrar kullanılmalıdır. Wallensteinstraße’deki sağlık merkezi oldukça fazla ziyaretçi çektiği için Alexander Rudnick sağlık alanının da önemli bir odak noktası olabileceğini düşünmektedir.

Ticari Sosyal Planlama Birimi, yatırımcılar, birlikler ve firmalar ile iyi ilişkiler yürütmektedir. Biz onlara ilçenin, henüz başkalarının görmediği gelişme potansiyellerini ve perspektiflerini gösteriyoruz”, diyor Alexander Rudnick. İlgilenenlere bir nevi kırmızı halı serilmektedir, diyor danışman: “Biz mümkün hale getiriyoruz ve harekete geçiriyoruz.”

Yeni sanayicilerin yerleşme olasılığı ise ticari ortamın değeri artınca yükselecektir. Bu sebeple de Butjerbrunnenplatz noktasında yaşam kalitesinin artırılması gerekir. Bu aynı zamanda Wallensteinstraße’nin karşısındaki dükkanların olduğu şerit için de geçerlidir. İki merkez arasındaki geçit yaya ve bisikletliler trafiği için kolaylaştırılacak ve daha güvenli hale getirilecektir. Restoranlar, kafeler, barlar veya büfeler canlandırıcı bir etkiye sahiptir. O nedenle bu konumlarda odaklı olarak angaje edilmelidir. “Gastronomi her zaman iyidir”, diye vurguluyor Alexander Rudnick.

Perşembe pazarında da gelecekte yiyecek ve içecek konusunda hizmet verilmelidir. Burası özellikle yeni nesil sakinlerini daha yoğun selamlayan bir konum hale getirilmelidir. İlçede köklü değişimler yapılıyor, buraya başka insanlar geliyor”, diyor Kirsten Klehn. Buradaki kiralık konutlar her bütçeye uygun olduğu için de muhtemelen birçok yeni kiracı ve ev sahibi için cazibe merkezi oldu. Bu köklü değişim vaziyetinden ticari gelişmeler için de kazanç getirecek yönde faydalanılmalıdır.

Bilgi kutusu:

Yarının işgücü

Ticari Sosyal Planlama Birimi ayrıca genç insanların eğitimi konusunda da yardımcı olmaktadır. Öncelikli olarak ilçe sakinlerine destek olunmaktadır. Geçmişte Peter-Ustinov Okulu’nda birçok kez Meslek Günleri organize edildi. Bazı öğretmenlerin dışında Kuzey-Doğu Oberricklingen İlçe Yönetimi

ve kar amacı gütmeyen kuruluşu Pro Beruf da girişimin ortakları arasında yer alıyor. Özellikle de ilçeden ve yakın çevreden çeşitli kurumlar işlerini ve eğitim imkanlarını tanıtıyor. Öğrenciler ve diğer ziyaretçiler bilgi alabilir ve hemen ilk randevularını ve hatta stajlarını da kararlaştırabilirler. Ticari Sosyal Planlama Biriminin ekibi kendini tanıtabilir, gelecekte dönüşüm bölgesinde bir iş fuarı organize edebilir ve bu fuar iş arayan yetişkinleri de kapsayabilir.

Bilgi kutusu:

Ekipte yeni

Birkaç aydır, Ticari Sosyal Planlama Birimimizin ekibine Josepha Aufleger de güç katmaktadır. Kendisi Hannover'deki plan zwei ofisinde çalışmaktadır. Dönüşüm bölgesi kendisini, 2022 yılında gerçekleştirilen iki katılım etkinliğinden dolayı tanımaktadır. Kendisi sanayiciler için irtibat yetkilisidir ve onların şartlarını iyileştirmek ve yeni işletme ve faaliyetlerin gelmesi için çalışmaktadır. Akademik eğitim almış bir Kent Tasarımcısı olarak özellikle içerik iletişimi konusunda başarılıdır. "Yeni görevimi heyecanla bekliyorum" diyor kendisi.

Renkli manzara

Yılın birçok ayı boyunca, Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesinde onlar yeşil veya türlü türlü renk noktaları: 2019 yılında "Sosyal Dayanışma" adlı Birlik-Eyalet Programı başladığından bu yana buraya toplamda yedi yükseltilmiş sebze yatağı kurulmuştur. Sakinler tarafından oluşturulan sebze yataklarına bir zanaatkâr destek verdi. Bazı yükseltilmiş sebze yatakları Gronostrasse'deki Welcome Treff önünde bulunmaktadır. Oldukça bakımlı bir manzara ve çok dikkat çekici. Özellikle de domatesler bu yıl çok ilgi gördü.

Peter-Ustinov Okulu'nun yükseltilmiş sebze yatakları öğrenciler tarafından kurulmuştur. Aynı zamanda okulun önüne oturacak yerler düzenlenmiştir. Yükseltilmiş yataklar gençlik merkezinin bahçesine pek uymadı. Bu sebeple onlar Peter-Ustinov Okulu'nun okul bahçesine taşındı ve orada bitki ve sebze bitkileri için kullanılabilir.

Değerli Oberricklingen Sakinleri!

Ben, 2020 yılının ilkbahar döneminde bu ilçede çalışmaya başladım. O zaman Korona pandemisi vardı ve sakinlerle tanışmak pek kolay olmadı. Sevindirici tarafı ise birçok güleryüzlü insanla karşılaşmış olmam. İlçede kendimi çok iyi hissettim ve fikirlerim ve projelerim sayesinde size biraz daha yaklaşmış olmayı umuyorum.

Peter-Ustinov Okulu'ndaki "Sağlık Günleri" ve "Üretenler için Meslek Günleri" zevkle hatırladığım etkinlikler. Meslek Günü etkinliğinde, gençlerin görev almasından, yardımsever ve güvenilir olmasından dolayı çok memnun oldum. Peter-Ustinov Okulu'ndaki meslektaşlar bu etkinlik için gençler ve biz katılımcılar ile birlikte uzun süre ve optimum hazırlık yaptı.

Sağlık Günlerinde de dönüşüm bölgesindeki sakinlerin işbirliği takdire şayandı. Etrafı toplandıktan sonra da birlikte kahve içtik ve her şeyin yoluna gitmesinden dolayı sevindik. Oluşan sorunları birlikte çözdük.

Ocaktan itibaren emekli olacağım ve şimdiden Oberricklingen'i, sakinleri, gönüllüleri ve diğer uzmanlık alanlarındaki meslektaşları özleyeceğim. Hepinize iyilikler dilerim. Lütfen benden sonra görevi devralacak kişiye de bana gösterdiğiniz sıcaklığı gösterin.

Sosyal Birim İlçe Yöneticiniz

Annette Dieckmann-Bartels

Dönüşüm Komisyonu'ndan Butjer Raporu

Belediye'nin Konut Dairesi Hanova, beş çok katlı binanın dönüşümünü gerçekleştirdi

Dönüşüm Komisyonu, Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Gazetesi'nin son sayısından bu yana üç kez toplandı. Ve bazı haberler var:

Mart toplantısının ana konusu, Butjerbrunnenplatz'taki Wallensteinstrasse bölgesindeki trafik incelemesinin sonuçlarının açıklanmasıydı. Komisyon üyeleri için özellikle Friedländer yolundaki kavşağın kapatılmasının beklenen etkileri çok ilgi çekiciydi. İncelemenin amacı semt içerisinde trafiğin kaydırılması yönünde beklentilerin olacağı, ancak bu beklentilerin büyük ilave masraflara yol açmayacağı yönündeydi. Öte yandan, çapraz bisiklet ve yaya trafiğinin yanı sıra Butjerbrunnenplatz'ın ve komşu perakende ticaretin gelişimi için olumlu yönler beklenebilir.

Bir sonraki toplantı ise Ağustos ayında gerçekleşti, çünkü geçen süre içerisinde projeler üzerinde yoğun çalışmalar yapıldı, ama henüz sunulabilecek sonuçlar elde edilemedi. Buna karşılık Ağustos toplantısı nispeten kapsamlıydı.

İlk konu, Niedersachsen eyaletinin Aralık 2022'den itibaren geçerli olan ve 1 Ocak 2022'den itibaren geriye dönük olarak yürürlüğe giren yeni kentsel dönüşüm kılavuzuydu. Özellikle önemli olan, konut dönüşümü için artık kaynak ayrılamaması yönündeki değişikliktir, çünkü bunun için diğer mali kaynakların öncelikli olarak kullanılması gerekir. Dönüşüm bölgesi için bu, planlanan kentsel dönüşüm fonlarının daha yoğun olarak konut bölgesindeki açık alan tedbirleri ve dönüşüm bölgesindeki diğer projeler için kullanılabileceği anlamına gelmektedir.

Bir sonraki husus olarak Dormannstraße'deki meydanın değiştirilmesine yönelik ön taslak tanıtıldı. Şimdiye kadar boş alanın etrafını çevreleyen cadde, gelecekte artık motorlu araç trafiği için kullanılmayacaktır. Park yerleri kuzey uçta yoğunlaşacaktır. Alanın diğer kısmı çeşitli kullanım alanlarıyla küçük çocuklar için bir oyun parkı, daha büyük çocuklar için bir oyun parkı ve tüm yaş grupları için dış mekan fitness cihazlarıyla bir kalistenik tesis içerecektir. Güney uçta ise sakinler için meydana nitelikli bir rekreasyon alanı oluşturulacaktır. Sakinlerin anketlerindeki öneriler cazip bir ön taslağa aktarıldı.

Belediye Konut Dairesi Hanova, Friedländer Weg 13 - 17 ve Wallensteinstraße 4 - 6'daki beş apartmanın dönüştürüldüğünü bildirdi. Yeni pencereler, cephe yalıtımı, yeni balkonlar ve yeni bir çatı ile dış kabuğun enerji verimli bir şekilde yenilenmesinin yanı sıra çatılara büyük fotovoltaik sistemlerin ve dairelerin ısıtılması için ısı pompalarının kurulumunun yanı sıra, evlerde de özenle çalışmalar yapıldı. Merdiven boşlukları yenilendi, konutlara yeni banyolar kazandırıldı, yeni giriş kapıları ve bazı yeni elektrik hatları ve yeni duvar ve zemin döşemeleri gerçekleştirildi. Kapsamlı lojistik sayesinde neredeyse tüm kiracıların sitede kalabilmesi özellikle sevindiriciydi. Yenileme projesi için kentsel dönüşüm fonundan 5,1 milyon tutarında kaynak kullanıldı.

Auf dem Rohe bölgesinde ve Ricklinger dönel kavşağındaki alt geçitte yayalar ve bisikletliler için daha iyi ulaşım bağlantılarına yönelik projelerde de ilerlemeler oldu. Hannover Belediyesi tarafından gerekli arazi edinimi, bu projelerin daha da geliştirilebilmesi için Niedersachsen Eyaleti Yol İnşaatı ve Ulaştırma Kurumu tarafından olumlu bir şekilde değerlendirildi.

Ekim toplantısında Dormannstraße'deki meydana yönelik ön taslak için anket sonuçları tanıtıldı. Çoğunluğun onayını aldı ve ayrıca birkaç güzel, ek fikir sunuldu. Park yeri vaziyetiyle ilgili halen birkaç eleştiri var, çünkü bazı sakinler kendi binalarının önünde bir park yeri arzulamakta ve yeni park yerlerinin orada oturmayan kişiler tarafından da kullanılabileceği endişesi taşımakta. Görünen o ki, çoğunluk trafik açısından sakin bir alan tercih ediyor.

Tüm toplantılarda semt fonu başvuruları oylandı ve dönüşüm bölgesindeki irili ufaklı başka projelere de destek sağlanacaktır. Belki de çok başarılı şekilde çalışan eğitim merkezinin ve Welcome Treff'de "Günlük hayatta kullanıma yönelik" düşük seviyeli Almanca kurslarının desteklenmesini de özellikle öne çıkarmak gerekir.

Dönüşüm Komisyonu'nun toplantı tutaklarının tamamını buradan bulabilirsiniz: <https://e-government.hannover-stadt.de/lhhsimwebre.nsf/Termine.xsp?view=Termine&grem=KOMSanOberricklingen>

(Bağlantıyı girin veya karakod ile giriş yapın)

Birçok yaşam vaziyetinde ilk başvuru merkezi

Pro Beruf'un Batı Eğitim Merkezi (Bildungsladen West) şimdiye kadar birçok genç insana yardımcı olabildi

Ali F. (İsmi yazı kurulu tarafından değiştirildi) çaresizdi: Bir yıl boyunca bir iş aradı, ancak sonuç alamadı. Onun hayali ise "Hayatında doğru dürüst bir şey başarmaktı", diye bildiriyor Manuel Mane, kendisi Pro Beruf GmbH eğitim kurumunun eğitim personelidir. Ayrıca mutlaka kendi parasını kazanmak istiyordu.

Ancak ne bir staj ne de bir iş bulabildi, çünkü kendisi ayrıca bir Alman okulunun diplomasını sunamamıştı. Dil bilgisi de henüz yeterli değildi. 25 yaşında artık okula gitmesi gerekmediği için okula da gidemedi. Üstelik oturma belgesiyle ilgili işlemler de henüz çözüme kavuşturulmamıştı.

Yılın başında Ali F., Tillystraße 2'deki Pro Beruf Batı Eğitim Merkezi'ne başvurdu. Tanıdıkları kendisine oradaki kişilerden iş başvurusu konusunda destek alabileceğini söyledi. Çalışanlar, öncelikle gelecekte en çok ne yapmak istediği konusunu ele aldılar, bu konuda hangi olanaklara sahip olduğu ve bir staj imkanı elde etmek için daha başka ne yapması gerektiği konusunda kendisine bilgi verdiler. "Sonra kendisiyle birlikte başvuru belgelerini hazırladık ve birçok kuruma gönderdik", diye bildiriyor Manuel Mane.

Bunun üzerine Ali F. birden fazla mülakata davet aldı. İşverenler onun motivasyonundan ve hırısından etkilendiler, ancak yine de bir olumlu cevap almadı. Çünkü bir eğitim için daha ileri seviyede sınavla olumlu olarak değerlendirilmiş Almanca bilgisi gereklidir. "Bu sebeple ona uygun bir dil kursu araştırdık ve yakın zamanda da bulduk", diyor Manuel Mane.

Birkaç ay önce Ali F. Artık Hannover Belediyesi'nde bir staj yeri için olumlu cevap aldı. Eğitim 1 Ağustos tarihinde başladı. Bir gün sonrasında da B2 dil seviyesindeki sınavı geçti. Ali F.'nin söylediğine göre yaz ayları yorucu geçti. Ama zaman hızlı da geçmiş ve çalışkanlığının karşılığını almış. Bundan böyle meslek

okulunda işlerini kolayca halledebilmek için yine Eğitim Merkezinden yardım alacak. Bundan dolayı da Almanca ve matematik için ücretsiz özel ders almaktadır.

Batı Eğitim Merkezi (Bildungsladen-West), Ali F. gibi 10-27 yaş aralığındaki birçok genç insana yardımcı oldu. Oradan meslek ve eğitim konularında bilgi, danışmanlık hizmeti ve başka yardımlar alıyorlar. Manuel Mane'nin ifade ettiğine göre "Biz, kendimizi genç insanlar için çeşitli yaşam vaziyetlerindeki bir ilk başvuru merkezi olarak görüyoruz". Hedefleri ise okul döneminde, okuldan mesleğe geçişte ve ayrıca başka zorluklarla başa çıkma konusunda destek olmaktır.

Bildungsladen-West adlı eğitim merkezi Pazartesi günleri saat 10:00-17:00, Salı günleri saat 15:30-18:00, Çarşamba günleri saat 15:30-18:00 ve Perşembe günleri saat 10:30-18:00 saatleri arasında açıktır. Bu saatler arasında danışmanlık hizmeti verilmektedir. Özel dersler ise Pazartesi günleri saat 13:30-16:30, Salı günleri saat 15:30-18:00 ve Çarşamba günleri saat 15:30-18:00 arasında verilmektedir.

Çoğu zaman önlem almak, en iyi ilaçtır

Mühlenberg'te Weisse Rose İlçe Merkezi'nde Kasım ayının ortasında yeniden Sağlık Günü etkinliği düzenlendi.

Sağlıklı olmak, hastalığın zıddıdır. Sağlık çok yönlü bir konudur. Bunlar dengeli beslenme, eğitim ve stres azaltmadan düzenli doktor kontrollerine kadar uzanmaktadır. Hasta eden faktörler de bir o kadar çeşitlidir. Bunlar aşırı stres, yalnızlık, zararlı çevresel etkiler ve bulaşmalar olabilir.

Sağlık konusundaki bu çeşitlilik, 16 Kasım'da Mühlenberg'deki Weiße Rose İlçe Merkezinde düzenlenen Sağlık Günü etkinliğine de yansdı. Orada birçok derneğin, girişimin ve sağlık sektörünün temsilcisi hazır bulundu. Bilgi stantları, sunumlar ve katılım imkanı sağlanan etkinlikler yer aldı. Örneğin bu şekilde egzersiz programları denenebildi. Yiyecek ve içecekler de ikram edildi.

Sağlık Günü etkinliği Oberricklingen ve Mühlenberg'teki tüm sakinlere açıldı, birincil hedef kitle ise yetişkinler ve yaşlı kişilerdi. Etkinlik çok beğenildi. Sağlık Günü, Oberricklingen Kuzey-Doğu ve Mühlenberg İlçe Yönetimi ve Landesvereinigung für Gesundheit und Akademie für Sozialmedizin Niedersachsen Bremen Derneği tarafından düzenlendi.

Geçtiğimiz Ağustos ayında da hazırlık buluşması gerçekleşti. Bu buluşmaya, doktorlar, fizyoterapistler, danışma merkezleri ve yasal sağlık sigortası temsilcileri olarak sağlık konusuyla ilgilenen yerel aktörler davetliydi. Kısa bir girişten sonra panolara çocuk sağlığı, kadın ve anne sağlığı, sağlıkla ilgili alınacak önlemler ve mental sağlık gibi çeşitli üst konulara yönelik fişler asma imkanı buldular.

Bunlara katılımcılar öncesinde hangi konuların kendileri için önemli olduğunu not ettiler. Daha sonra özellikle neyin popüler olduğunu göstermek için kırmızı noktalar dağıtıldı. Örneğin bunlar bakım ürünleri ve ev yardımları, iklim etkilerine uyum, yalnızlık, depresyon ve çocuklar için sağlıklı beslenme konularıydı. Tedbir konusunun da büyük öneme sahip olduğu ortaya çıktı: Örneğin, kız çocuklarına yönelik cinsel eğitim, önleme programları check-up da rahatlama egzersizleri veya zihinsel stresle başa çıkmak kadar faydalı görüldü.

Lezzetli, sağlıklı ve sürdürülebilir

Dönüşüm bölgesindeki beş farklı yerde "Semt Mutfağı" projesi hayata geçirildi.

Yemek yemek birleştirir. Birlikte yemek yapmak, engellerin ortadan kalkmasını sağlar. "Semt Mutfağı" projesi, geçtiğimiz sonbaharda insanları Kuze-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesindeki beş farklı yerde bir araya getirdi. Ayrıca katılımcılara sağlıklı beslenme ve sürdürülebilir gıda hazırlama konusunda bilgiler verildi.

Proje, ilçe yönetiminin bir girişimidir. Katılan kurumlar Aile Merkezi, Welcome-Treff, Peter-Ustinov-Okulu, Gençlik Merkezi ve Pro Beruf'un eğitim merkezi (Bildungsladen) oldu. Malzemeleri, tarifleri ve mutfak gereçlerini sağlayan ve sürdürülebilir beslenme konusunda bilgi veren kurum ise Hannover Çevre Merkezi Derneği oldu.

Her kurumda farklı münüler hazırlandı. Aile Merkezinde bir atıştırmalık büfesi ile birlikte biber ezmesi, falafel, havuç salatası ve ahududu kreması sunuldu. Okuldaki münüde ise burger ve fırın patates, Welcome Treff'te fırın yemekleri yapıldı ve özel el yapımı punç içildi. Tüm yemekler organik olarak yetiştirilen malzemelerden oluşuyordu, tamamen bitki bazlıydı ve bol miktarda taze sebze içeriyordu. Büyük oranda yöresel ürünler kullanıldı. Hannover Çevre Merkezi'nden Friederike Spriewald, başlangıçta vegan yemeklerle ilgili bazı çekinceler olsa da, sonunda katılımcıların bu yemekleri gerçekten beğendiğini belirtiyor.

Teorik bir bölümde ve yemek pişirirken, beslenmemizin sağlığımız ve iklim üzerindeki etkilerini anlattı. Özellikle et üretimi, iklime zarar veren CO₂ gazının büyük miktarda salınımına neden olmaktadır. Ayrıca sebze yetiştirmeye kıyasla çok fazla su gerektirir. Fast-Food buna karşılık daha az sağlıklı. Ancak Friederike Spriewald kendi deneyimlerine dayanarak birçok insanın yemek pişirme alışkanlığının olmadığını ifade etti: "Bu sebeple beslenme konusunu ele almanız konusunda sizleri harekete geçirmek istiyoruz. Ayrıca gıdalarla çalışmanın eğlenceli hale gelmesini istiyoruz"

Bu arzu kesinlikle yerine getirildi: Beş kurumun hepsinde katılımcılar çalışmalardan büyüldü. Belediye'nin Gronosträße Aile Merkezi'nden Nilofar Taleb de bazı meslektaşlarıyla projenin hayata geçirilmesinde destek verdi ve "Katılan kişiler yeniliklere çok açtı" diye belirtti. Orada on aile toplam 21 kişi ile kayıt yaptırdı. Birlikte yemek pişirdiler ve yemek yerken de yemek ve malzemeler hakkında bilgi alışverişinde bulundular. Yemek tariflerini evlerine de götürdüler. Burada olduğu gibi tüm tesislerdeki etkinlikler ücretsizdi.

Son resmi görev: Set Yöneticisi (Deichgraf)

Toni Meier, Dönüşüm bölgesinde birçok kişi tarafından tanınmaktadır, bir polis olarak kendisine duyulan yüksek güven ve saygı onu mutlu ediyor

Burada bir sohbet, orada bir kucaklaşma: Toni Meier Oberricklingen'de yürüdüğü zaman çok sayıda kişiyle selamlaşmaktadır. 62 yaşındaki polis, birçok kişiyi şahsen tanımakta ve ilçede bisikletle gezdiği, evinin önündeki bankta oturduğu veya "Rix" adlı lokalde olduğu zaman onlara rastlamaktadır.

Birçok gencin de saygısını kazanmış bir kişidir. Emniyetin iletişim görevlisi bu konuda "emek vermek gerekir" diyor. Ancak onun bulunduğu "karakol" yaşadığı dönüşüm bölgesinde bulunmamaktadır, aksine Oberricklingen'in güney bölgesinde yer almaktadır. Daha önce kendisi Linden Güney bölgesinde çalışıyordu. Hiçbir zaman işini özel çevresiyle karıştırmamıştır. Ancak yine de ilçede birçok kişi onun polis olduğunu biliyor. O zaman da kendisine hatalı park etmiş araçlar konusunda

bilgilendiriyorlar veya yakın çevreye kurtarma hizmetleri veya emniyet görevlileri geldiği zaman neler olduğunu soruyorlar. “Çoğu zaman iyi bilgi sahibi olduğum için açıklama yapabiliyorum” diyor kendisi. “Ama yakında buna son vereceğim.” Çünkü yılın sonunda görev süresi sona erecek.

Şu anda başka bir işi sürdürmektedir. Bu yılın yaz döneminden beri kendisi “set yöneticisi” olarak aktiftir. Bu görev için kendisi Ricklingen Set Yöneticileri Cemiyeti tarafından seçildi. Bu gönüllü çalışma, Ricklingen bölgesine özel katkılarda bulunmuş kişilere verilmektedir. Toni Meier, setle ilgili talepleri olan tüm vatandaşlar için artık irtibat yetkilisidir. Ayrıca buraya düzenli olarak da göz atmaktadır. Bitki örtüsü eksikliği gibi bir hasar gözlemlenirse, bunu Hannover Belediyesi'ndeki sorumlu ofise bildirir.

“Set Yöneticisi” zaten yıllardır Ricklinger Masch'ta dolaşmaktan keyif alıyor: Burada birkaç sene önce satın aldığı e-bisikleti ile bisiklet turları yapıyor. İlçesindeki bol yeşili ve kırsal karakteri çok seviyor. “Ricklingen bir köydür, herkes herkesi tanır”, diyor iki çocuklu baba, ayrıca artık büyükbaba da oldu. Oberricklingen'e milenyumun başında taşındı. Daha önce Verden'de yaşıyordu ve Federal Sınır Koruma Eğitimini tamamladı. 1990 yılından bu yana Hannover Emniyeti'nde çalışmaktadır.

Dönüşüm bölgesinde huzurlu bir hayat yaşıyor. “Son yıllarda burada çok fazla değişiklik olmadı”, diyor Toni Meier. Ancak yakındaki küçük bahçeler hariç. “Neredeyse uçuş güzergahında yaşıyorum. Bahçe sahipleri bahçelerini giderek daha fazla dinlenecekleri bir yer olarak görüyorlar.” Birçok bahçe artık eskisi kadar düzenli ve bakımlı değil. Ayrıca çok sayıda kutlama yapılmaktadır. Buna anlayış gösteriyor. İnsanların birbiriyle konuşurken ses tonunun gittikçe kabalaşması ise onu endişelendiriyor. “Ancak bana gösterilen saygı değişmedi” diye vurguluyor.

Büyük ihtimalle bu onun duruşundan kaynaklanıyor: En son Nenndorfer meydanındaki oyun parkında gece gürültü yapan gençleri uyardı. Gençlere, bazı komşuların uyuyamama sorunu olduğunu açıklayabilmiştir. Buna gençler anlayış göstermiş ve ardından daha sakin davranmıştır. “İnsanların yanına giderek onlarla düzgün üslupla konuşmak gerekir”, diye açıklıyor Toni Meier.

Bu sadece özel yaşamda değil, iş hayatında da geçerlidir. İletişim görevlisi olarak her zaman diyalog kurmayı tercih ediyor. Okullara ve yaşlılar yurduna gidiyor, yaya olarak çok geziyor ve İlçe Kurulunun ve Dönüşüm Komisyonunun toplantılarına katılıyor. Çoğu zaman trafik emniyetiyle ilgili sorular veya güvenlik konusunda danışmanlık hizmeti veriyor. Kuzey-Doğu Oberricklingen İlçe Yönetimiyle de iyi bir işbirliği gerçekleştiriyor.

Meslekte süreklilik ve iyi bir güven inşası çok önemlidir. “İnsanlar bir kişiyi tanımalıdır”, diye vurguluyor. Mahallede iyi iletişim ağlarının olması ona yardımcı oluyor: “Dernek hayatı kusursuz işliyor.” Ricklinger Vereine Çalışma Topluluğu ile düzenli aralıklarla bilgi alışverişi gerçekleşmektedir. Kendisi Ricklingen Atıcılık Kulübü üyesidir. Halefi ona birkaç haftadır birçok toplantıda eşlik ediyor. Ona işi öğretecek zamanı olduğu için çok memnun. Bu sayede rahatça emekliliğe ayrılabilir.

Butjer'in tarihi

Geçmiş ve bugün: dıştan eski bir matbaa, içten modern sektörler kompleksi

Doğudan veya güneyden Oberricklingen'e doğru gelen bir kişinin onu görmemesi mümkün değil: eski büyük Peterson Matbaası. Yazısı cephede halen duruyor. Ancak uzun yıllardan beri burada baskı yapılmamaktadır. Büyük yapı tuğlasından binada bugün sayısız küçük şirket ve birkaç dernek merkezi yer almaktadır.

Bina eskiden Göttinger Chaussee 115'de bir yatak yayı fabrikası barındırıyordu. Muhtemelen matbaa buraya 19. yüzyılın sonunda taşındı. Şirket o dönemde modern çok renkli rotasyon baskıyı kullandığı

için ürünleri uluslararası alanda bile talep görüyordu: Ayrıca tramvaylar için biletler basıldı ve yurtdışına gönderildi. Birinci Dünya Savaşı sırasında matbaa, “özel makinelerde seri baskı” gibi “uzmanlık alanlarının” reklamını yaptı. Şirket tüm dillerde ticari basılı malzeme ve kataloglar üretti. İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra Richard Petersen GmbH, Almanya genelinde kendisini “Dizgicilik alanında geliştiriciler, not defterleri ve benzeri reklam malzemeleri için uzmanlaşmış bir baskı şirketi” olarak tanıttı.

20.yüzyılın sonunda işlerde kazanç azaldı ve matbaa kapatıldı. 26 yıl önce, Marina Chrestin’in artık hayatta olmayan eşi binayı satın aldı. İçerisinde peyderpey tadilat yapıldı. Çok katlı modern ofis mekanları oluşturuldu ve hepsi kiralandı. Mülk sahibinin söylediğine göre buraya reklam ajansları, bina yöneticileri, çevrimiçi mağazalar ve terapistler yerleşti. Büyük salonlar bir dövüş sanatları okulu ve Hannover 96'nın dans sporları bölümü tarafından kullanılmaktadır. Binanın önündeki alanda araba atölyeleri bulunmaktadır.

“Kiracılar kendi aralarında iyi anlaşılıyorlar. Ticari mülkleri yönetmekten ve kiralamaktan gerçekten keyif alıyorum”, diyor Marina Chrestin. Binayı iyi vaziyette korumak onun için önemli. Vurguladığına göre hep yapılacak bir şeyler oluyormuş. Şu anda da zemin katta 800 metrekarelik bir alanın dönüştürülmesini sağlamış.

Bernd Minnier, 2006 yılından bu yana binadaki mekanları kiralamaktadır. Bununla da en eski ikinci kiracı sıfatına sahiptir. Avukat, sektörlerin çeşitliliğini ve endüstriyel cazibeyi takdir etmektedir. Tarihi tuğla cephenin iyi korunduğunu mutlulukla söylüyor. “Ne yazık ki bina, bacasını kaybetmiş durumda. Mahallenin simge yapılarından biriydi.” Binanın korunması için o dönemde bir sponsor bulunması gerekiyordu. Ne yazık ki Minnier bunun mümkün olmamasından üzüntü duymaktadır. Dış cephedeki yazılar dışında, bugün bize burada uzun süre bir matbaanın bulunduğunu hatırlatacak çok az şey var. Büyük makineler çoktan imha edildi. Sadece bir tanesi hatıra olarak kaldı: O makine de üçüncü kattaki merdiven boşluğunda duruyor.

Yerinde kullanım teşvik ediliyor

Bireysel projeler için 10.000 Euro'ya kadar başvuru yapılabilmesi beklenmektedir

Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesinde gönüllü olarak çalışan dernekler, girişimler ve kişiler mali yardım için başvurabilirler. Mahalle fonu aracılığıyla bir süredir bireysel projeler için kamu finansmanı zaten mevcuttu. Politikacılar bir fonun kurulması için ilgili kararı alır almaz, bu miktarlar önemli ölçüde arttırılacaktır.

Özellikle de ilçedeki sosyal dayanışmayı güçlendiren projeler desteklenmektedir. Bunlar ayrıca dönüşüm bölgesi için belirlenmiş hedeflere uygun olmalıdır. Projelerin katılımcı grubu küçük olmalı ve hızlı tamamlanmalıdır, ama uzun da sürebilir ve birçok insana hitap edebilir. Örneğin, insanların kendilerine yardım etmelerine yardımcı olabilir ve demokratik katılımı mümkün kılabilirler. Olası projeler arasında kültürel, çevresel ve sağlık projeleri yer almaktadır.

Bir projeyi hayata geçirmek ve fon başvurusunda bulunmak isteyen herkes Kuzey-Doğu Oberricklingen İlçe Yönetimiyle irtibata geçebilir. Bu durumda Heinrich Marcus Prüss bir danışma randevusu kararlaştırmaktadır. Bahsi geçen kişinin telefon numarası: (0511) 168-33910. Kendisine e-posta yoluyla da heinrichmarcus.pruess@hannover-stadt.de adresinden ulaşabilirsiniz.

Geçen yılda da dönüşüm bölgesinde bazı projeler mali açıdan desteklendi: Örneğin, Peter-Ustinov Okulu Destekleme Derneği (PUS) II, scooter satın almak için 640 Avro aldı. Bu, insanların bisiklete

binmeyi öğrenmelerini kolaylaştırır çünkü onları dengelerini korumaları ve yol güvenliğini artırmaları için eğitir. Almanca kursların verilebilmesi için "Miteinander für ein schöneres Viertel – MSV e.V." adlı derneğe 2.535 Euro destek verildi. Ricklingen Spor Kulübüne de forma alımı için 2.000 Euro verildi. Dönüşüm bölgesindeki birçok çocuk genç takımlarında oynamaktadır.

Gençler birlikte karar veriyor

Hannover'in tüm ilçelerinde gençlik toplantıları düzenlenmektedir, Oberricklingen'de bu yılki toplantı gençlik merkezinde gerçekleşti.

Gençler genel olarak nerede vakit geçirmeyi seviyor? Oturdıkları çevrede eksik gördükleri şeyler neler? Onları neler sınırlandırıyor? Ne istiyorlar? Çeşitli ilçelerdeki gençlik toplantılarında, 14-19 yaş aralığındaki gençler bu sorular hakkında konuşuyor. Slogan şu: "Let's talk", Almancası: "Konuşalım".

Ekim sonunda Oberricklingen Gençlik Merkezi'nde on altı genç bir araya geldi. Kendilerine yazılı davetiye gönderildi. Öncelikle kendilerini Hannover Eyalet Başkenti Genç ve Aile Uzman Birimi'nden Marco Leitschuh selamladı. Kendisi etkinliğin aşamaları ve hedefleri hakkında bilgi verdi. Gençler daha sonra iki gruba ayrılarak yakın çevrelerindeki çeşitli yerleri tartıştılar ve değişiklik ve iyileştirmeler için fikir ve öneriler geliştirdiler.

Büyük ölçüde büyütülmüş harita bölümlerine sahip ayaklı panolara daha sonra konuştukları yerleri işaretlediler ve fikir ve önerilerini, yazdıkları notları ilıstirdiler. Oberricklingen eğlence merkezindeki gençler, diğer şeylerin yanı sıra, bir BMX parkı, bir jimnastik tesisi, açık Wi-Fi ve çocuklar için masa futbolu gibi bir tür oyun salonu istediler. Bir sonraki aşamada katılımcılar tüm öneriler hakkında tartıştı ve bunları değerlendirdi. En son bir hafta sonra üzerinde çalışılmaya devam edilen beş tanesi seçildi.

Gençlik toplantıları, gençlerin fikirlerin açıkça söyleyebildiği ve başkalarıyla bilgi alışverişinde bulunabileceği şekilde düzenlendi. Onlar kendi çıkarları için uzmandır ve genç dostu bir mahalleyi şekillendirmeye yardımcı olma fırsatı verilmelidir. Gençlik çalışmaları konusundaki uzmanlar bu konuda onlara destek oluyor. Sonuçları topluyor, gençlerle birlikte değerlendiriyor ve son olarak diğerlerinin yanı sıra politikacılara ve yönetime iletiyorlar. Bu, mahallelerdeki tekliflerin gençler için daha hedefli bir şekilde geliştirilmesine olanak tanır. Gençlik toplantılarından sonra, fikir ve önerilerini daha da geliştirmek ve uygulamak için gençlerle toplantılara devam edilmektedir.

Büyük bir aile gibi

Gençlik Merkezi'nin çalışanları ve ziyaretçileri birbirlerini yıllardan beri tanır, Sosyal Dayanışma Programıyla birlikte yeni teklifler de eklendi

Bazı ziyaretçilerin ebeveynleri daha önce buraya geldi. Lars Morgenroth, Oberricklingen Gençlik Merkezi'nde şimdiye kadar birçok nesille karşılaştı. Kendisi bu kurumda 27 yıldır çalışıyor. Meslektaşı Christine Scholz-Asci, de ilk çalışanlardan birisidir. Christian Nimptsch de 15 yıldır ekibin bir parçası.

Bu kadar istikrar meyvesini veriyor: Bu üç kişi çocuklar ve gençler tarafından takdir ediliyor ve kendilerine güven duyuluyor. Kendileri genişletilmiş ailenin bir parçası, çünkü birçok genç ziyaretçi akrabalık ilişkilerine sahip veya çok yakın arkadaşlar. "İlçede sabit bir ilk başvuru noktasıyız, bir çeşit

mikro kozmos”, diyor Lars Morgenroth. Ama yeni misafirler de kendilerini çabucak huzurlu hissediyordu, diye vurguluyor Christian Nimpsch. “Bize herkes gelebilir.”

Birincil hedef kitlemiz 14-27 yaş arası genç insanlardır. Ancak yardım ve hizmetlerden faydalanmak için, örneğin Sosyal İşler Dairesi veya İş Bulma Kurumu’na yönelik dilekçeler konusunda danışmanlık hizmeti için daha büyük yaştaki kişiler de başvuruyor. 10-14 yaş arası gençler için özel teklifler sunuluyor, diğer bir ifadeyle arada kalmış çocuklar projesidir. Ev ödevlerine yardım edilebilir, çocuklar oyun oynayabilir, dinlenebilir veya birlikte yemek pişirebilir ve yemek yiyebilir.

ilerleyen saatlerde Gençlik Merkezi genç yetişkinlere kalıyor. Birlikte vakit geçirmek, fitness salonunda çalışmak, playstation oynamak veya sosyal pedagog ile konuşmak için buluşurlar. Bazıları başvurular için yardım alırlar. Düzenli aralıklarla yemek pişirilmekte veya mangal yapılmakta ve birlikte yemek yenilmektedir. Birkaç genç şu anda kendi isteklerine göre bir mekanı düzenliyor ve ustalık gerektiren çalışmaları üstleniyor. “Daha fazla programa da ihtiyaç yok aslında. Birçoğu, daha fazla şey yapacak gücü bulamayarak öğleden sonra ve akşamları genellikle yorgun düşmüş oluyor”, diyor Lars Morgenroth.

Çarşamba günleri personel genellikle ofis işlerini hallediyor, ekip görüşmeleri yapıyor ve diğer kurumlarla bilgiler paylaşıyor. Cuma günleri personel ilçeyi geziyor ve gençlerle ve genç yetişkinlerle başka yerlerde de iletişim kuruyor ve oturdukları çevreleri tanımaya çalışıyor. Kendimizi göstermemiz gerekiyor”, diye vurguluyor Christian Nimpsch. “Ayrıca bu sayede ilçedeki değişiklikler hakkında bilgi ediniyoruz.” Bazen ilçeden ayrılıyorlar ve festivaller olunca Açık Ricklingen Yüzme Havuzu’na veya Atıcılık Meydanı’na gidiyorlar. “O zaman gençler, orada olmamıza şaşırıyorlar. Ama bizi gördükleri ve bizimle sohbet edebildikleri için memnun oluyorlar”, diye ekliyor Lars Morgenroth.

Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesinde “Sosyal Dayanışma” adlı Birlik-Eyalet Programı başladığından beri Gençlik Merkezi’nde başka teklifler de ilave edildi. Bunu da Belediye ve Dönüşüm Komisyonu ile iyi ilişkilere borçluyuz, diyor Lars Morgenroth. Özellikle de İlçe Yöneticisi Anette Diekmann-Bartels birçok projeyi başlattı. İş ve Sosyal Danışmanlık Derneği (ASG) her ayın üçüncü Çarşamba günü, 14-17 saatleri arasında danışmanlık hizmeti vermeye geliyor. Tartışılacak ana konuların başında özellikle Alman Sosyal Güvenlik Kanunu II, yani özellikle Vatandaşlık Parası gelmektedir. Kayıt yaptırılması gerekmemektedir, danışmanlık hizmetleri ilçedeki herkese açıktır. Aynı hizmet, her ayın ilk Çarşamba günü, aynı saatte Gronostrasse’deki Welcome Treff’te verilmektedir.

Komşu futbol sahasında Afrika Spor Kulübü (ASV) tarafından sunulan spor hizmetleri özellikle çocuk ve gençler tarafından ilgi görmektedir. Tillystraße 2’deki Pro Beruf’un Batı Eğitim Merkezi de büyük ilgi görüyor. Bu merkezde okul sorunlarına destek veriliyor ve özellikle de okuldan mesleğe geçiş aşamasında yardım ediliyor. Gençlik Merkezinin birçok ziyaretçisi ilk etapta oraya tek başına gitmeye cesaret edemediği için kendilerine Gençlik Merkezinin çalışanı refakat ediyor. İlçedeki atmosfer daha önce zaten iyiydi”, diyor Lars Morgenroth. “Ancak yeni teklifler bu atmosferi bir o kadar daha iyileştirdi.”

Bilgi kutusu:

Hizmetlere ve tarihlere genel bakış

Oberricklingen Gençlik Merkezi’nde Pazartesi günleri 15-19 saatleri arasında grup günü düzenlenmektedir: O süre içerisinde fitness ve yemek pişirme etkinliği düzenlenmektedir. Her Salı ve Perşembe günleri 15-20 saatleri arasında kapılar herkese açıktır. Çarşamba günleri saat 15-20 arasında gruplara zaman ayrılmaktadır, ayrıca danışmanlık hizmetleri verilmektedir. Cuma günleri çalışanlar

gençlerle ilçedeki farklı konumlarda biraraya gelerek sohbet etmektedir. Hafta sonunda çeşitli etkinlikler mevcut. Bunlar ilan edilerek duyurulmaktadır.

Arada kalmış çocuklar (Lücekinder) için buluşma saatleri ve teklifleri aşağıdaki gibidir: Pazartesi günleri saat 14-18 arasında kapılar herkese açıktır. Salı ve Perşembe günleri saat 15-19 arasında yemek pişirme, el işleri ve oyun - eğlence etkinlikleri yapılmaktadır. Her Çarşamba, 14-18 saatleri arası genç kızlarımıza ayrılmıştır. Cuma günleri, 14-18 saatleri arasında Gronosträße Aile Merkeziyle birlikte etkinlikler ve faaliyetler sunulmaktadır.

Birlikte kahvaltı etmek

Kuzey-Doğu Oberricklingen Dönüşüm Bölgesinde yeni bir hizmet başladı: Sakinler Kahvaltısı. Birincisi, Gronosträße'deki Welcome-Treff'de 10 Ekim tarihinde gerçekleşti. Farklı yaş gruplarından birçok insan davet edildi. Bilgi alışverişi ve keyifle kahvaltı yapıldı.

Welcome Treff'in yöneticisi Kristina Staroste ve İlçe Yöneticisi Annette-Dieckmann-Bartels, ilçe, kurs ve kalifikasyon teklifleriyle ilgili randevular hakkında önemli bilgiler verdi. Kira sorunları da mevcut olanların çevresinde ele alındı. Komşuların bilgisi çok önemliydi: Mahallede nasıl iyi yaşayacaklarını en iyi onlar bilir.

Gelecek yıl, Mart veya Nisan itibariyle Sakinler Kahvaltısı düzenli aralıklarla devam edecektir. Daha sonraki buluşmalar Welcome-Treff'te, her ayın ilk Perşembe günü 10-12 saatleri arasında planlandı.

Mobi Rick ile sanat, spor ve oyun

Ricklingen İlçe Merkezi'nin mobil kültür aracı üç gün boyunca Dormannstraße'deki yeşil alanda bir tatil eğlencesi gerçekleştirdi. 1-5 Temmuz tarihleri arasında 10-30 çocuk geldi. Hava durumu genellikle kötü olduğu için de sanatsal faaliyetler çoğunlukla arabanın içinde gerçekleştirildi. İki gün boyunca üniversite öğrencileri spor ve oyuna davet ettiler. Katılanlar son derece memnun kaldılar.

Butjer'in önerisi

Yalıtın ve paradan tasarruf edin

Birçok hanede soğuk kış aylarında ısı kaybı yaşanmaktadır. Bunun maliyeti var, ancak biraz masrafla bu durum kısmen değiştirilebilir. Burada birkaç öneri bulacaksınız:

Pencere yalıtımı: Eski pencerelerde çerçeveye geçiş noktasına lastik contalar takılabilmektedir. Bunlar hava akımını azaltmaktadır.

Kapıların yalıtımı: Bina kapılarına özel fırça contalar takılabilir. Dar boşluklar da köpük veya kauçuk contalarla kapatılır.

Boruların mantolanması: Kilerdeki gibi yatay serbest kalorifer boruları, radyatörlere veya musluğa gelinceye kadar çok ısı verir. Yapı markette köpük mantolar mevcut ve kolayca takılabilir.

Üst ve alt kat tavanlarının yalıtılması: Ustalık becerisi olan mülk sahipleri kiler tavanının altına yalıtım levhaları yerleştirebilir. Çatı katında kimse oturmuyorsa, en üst kat tavanına yalıtım malzemesi yerleştirilebilir. Oda kullanılacaksa, kirişler arasında yalıtım önerilir.

Pencereleri çoğunlukla kapalı tutmak: Doğru havalandırma ile da paradan tasarruf edilebilir: Bu amaçla pencereler günde birkaç kez, birkaç dakika boyunca genişçe açılır. Buna karşılık radyatörler kapatılır. Pencerenin uzun süre devirmeli konumda durmasına göre kısa havalandırmalarda daha az ısı kaybı olur.

Isıya karşı yardım

Oberricklingen ilçesinde sıcak günlerin sayısı artıyor. Özellikle ileri yaştaki kişiler bu konuda zorlanıyor. O zaman birkaç dakika serinlemek, bir şeyler içmek ve mola vermek onlar için çok önemli. Bir tuvalet bulabilme imkanı da aynı şekilde çok önemli. Çünkü birçok ileri yaştaki kişi içecek tüketimini azaltmayı seviyor, çünkü zamanında tuvalete yetişememekten dolayı endişe duyuyor.

Bu nedenle, Ricklingen ilçesi Hannover Belediyesi'nin Yaşlılar Hizmeti, Ricklingen Bölge Yönetimi ve Kuzey-Doğu Oberricklingen İlçe Yönetimi ile işbirliği içinde bir iklim haritası yayınladı. Bu haritada Oberricklingen ve komşu ilçelerde gerektiğinde ziyaret edilebilecek yerler işaretlendi. Örneğin buna ilçe merkezi, kiliseler ve mağazalar da dahildir.

Toplamda başvurulacak 14 nokta yer almaktadır. Bazılarında ücretsiz içme suyu, bazılarında serin mekanlar veya tuvalet imkanı bulunmaktadır. Birçok kurum ayrıca iki veya üç yardımın tamamını sunuyor. Ayrıca iklim haritasına dört halka açık, kolay erişilebilen, ücretsiz kullanılabilen ve çoğu engelsiz tuvalet işaretlenmiştir, Oradaki musluklardan akan su da içilebilmektedir.

Tüm yardım teklifleri kısaca açıklandı ve anlaşılır şekilde gösterildi. İklim haritası Yaşlılar Servisi'nden ücretsiz temin edilebilir.